

seward
mediter[®]
h a i r c a r e

SUNCARE_Nature that protects

Helen Seward
MILANO

MEDITER SUNCARE: LA NATURA MEDITERRANEA CHE PROTEGGE I TUOI CAPELLI

D'ESTATE PRENDITI CURA DEI TUOI CAPELLI NEL PIENO RISPETTO DELLA NATURA CON MEDITER SUNCARE: FORMULAZIONI PIÙ SOSTENIBILI CHE PRIVILEGIANO INGREDIENTI DI ORIGINE NATURALE E MATERIE PRIME BIODEGRADABILI, RISPETTOSE DEL MARE E DELL'AMBIENTE MARINO.

Tutto ciò che ti serve è in un pratico kit perfetto per offrire protezione, idratazione ed extra-brillantezza durante e dopo l'esposizione al sole. Tre formule arricchite da preziosi principi attivi funzionali: Estratto di MicroAlga mediterranea da Blue Biotechnology che assicura protezione UV e brillantezza, TRY-GLICINE per una super idratazione e LUXPLANT per un'azione illuminante.

Mediter Suncare presenta una novità: Oil Gel. La nuova formula, resistente all'acqua, può essere utilizzata sia prima che durante l'esposizione al sole e offre protezione dai raggi UV donando extra-lucentezza, morbidezza e naturale flessibilità, senza appesantire i capelli.

MEDITER SUNCARE: THE MEDITERRANEAN NATURE THAT PROTECTS YOUR HAIR

TAKE CARE OF YOUR HAIR THIS SUMMER RESPECTING THE NATURE WITH MEDITER SUNCARE: SUSTAINABLE FORMULATIONS THAT FAVOUR THE USE OF NATURAL INGREDIENTS AND BIODEGRADABLE RAW MATERIALS, RESPECTING THE SEA AND THE MARINE ENVIRONMENT.

Everything you need in one handy kit, ideal for protecting, moisturizing and adding shine to your hair, even after exposure to the sun. A choice of three formulations enriched with valuable functional active ingredients: Mediterranean MicroAlga Extract from Blue Biotechnology for UV protection and shine, TRY-GLICINE for super hydration and LUXPLANT for an illuminating effect.

Mediter Suncare features a novelty: Oil Gel. The new water-resistant formulation can be used before and during exposure to the sun to protect against UV rays, leaving hair extra shiny, soft, natural and flexible, without weighing it down.

MEDITER SUNCARE: LA NATURE MÉDITERRANÉENNE QUI PROTÈGE VOS CHEVEUX

EN ÉTÉ, PRENEZ SOIN DE VOS CHEVEUX TOUT EN RESPECTANT LA NATURE, AVEC MEDITER SUNCARE: DES FORMULES PLUS DURABLES QUI PRIVILÉGIENT DES INGRÉDIENTS D'ORIGINE NATURELLE ET DES MATIÈRES PREMIÈRES BIODÉGRADABLES QUI RESPECTENT LA MER ET LE MILIEU MARIN.

Tout le nécessaire est réuni dans un kit pratique, parfait pour offrir protection, hydratation et une brillance exceptionnelle pendant et après l'exposition au soleil. Trois formules enrichies de précieux principes actifs: Extrait de MicroAlgue méditerranéenne des Biotechnologies Bleues qui assure une protection contre les rayons UV et brillance, TRY-GLICINE pour une super-hydratation et LUXPLANT pour action illuminante.

Mediter Suncare présente une nouveauté: Oil Gel. La nouvelle formule, résistante à l'eau, peut être utilisée avant ou pendant l'exposition au soleil et protège des rayons UV en offrant aux cheveux une brillance exceptionnelle, de la douceur et une souplesse naturelle, sans les alourdir.

MEDITER SUNCARE: LA NATURALEZA MEDITERRÁNEA QUE PROTEGE TU CABELLO

EN VERANO, CUIDA TU CABELLO RESPETANDO LA NATURALEZA CON MEDITER SUNCARE: FÓRMULAS MÁS SOSTENIBLES QUE FAVORECEN LOS INGREDIENTES DE ORIGEN NATURAL Y LAS MATERIAS PRIMAS BIODEGRADABLES QUE RESPETAN EL MAR Y EL ECOSISTEMA MARINO.

Todo lo que necesitas en un práctico kit perfecto para proporcionar protección, hidratación y un brillo extra durante y después de la exposición al sol. Tres fórmulas enriquecidas con valiosos principios activos funcionales: Extracto de MicroAlgas mediterráneas de Blue Biotechnology para la protección UV y el brillo, TRY-GLICINE para una superhidratación y LUXPLANT para una acción iluminadora.

Mediter Suncare presenta una novedad: Oil Gel. La nueva fórmula, resistente al agua, puede utilizarse tanto antes como durante la exposición al sol y ofrece protección frente a los rayos UV, al tiempo que aporta un brillo extra, suavidad y flexibilidad natural, sin apelmazar el cabello.

MEDITER SUNCARE: A NATUREZA MEDITERRÂNICA QUE PROTEGE O SEU CABELO

NO VERÃO, CUIDE DO SEU CABELO COM TOTAL RESPEITO PELA NATUREZA COM MEDITER SUNCARE: FÓRMULAS MAIS SUSTENTÁVEIS QUE PRIVILEGIAM INGREDIENTES DE ORIGEM NATURAL E MATÉRIAS-PRIMAS BIODEGRADÁVEIS, RESPEITANDO O MAR E O MEIO AMBIENTE MARINHO.

Tudo o que precisa está num kit prático e perfeito para oferecer proteção, hidratação e brilho extra durante e após a exposição ao sol. Três fórmulas enriquecidas com preciosos princípios ativos funcionais: Extrato de MicroAlga mediterrânica da Blue Biotechnology que assegura proteção UV e brilhos, TRY-GLICINE para uma super-hidratação e LUXPLANT para uma ação iluminante.

A Mediter Suncare apresenta uma novidade: Oil Gel. A nova fórmula, resistente à água, pode ser utilizada antes e durante a exposição ao sol e oferece proteção contra os raios UV, conferindo extra brilho, suavidade e flexibilidade natural, sem sobrecarregar o cabelo.



Formula facts

INGREDIENTI DI ORIGINE NATURALE - INGREDIENTS OF NATURAL ORIGIN (ISO 16128)

OIL GEL 98% - ALL OVER SHAMPOO 91% - RECOVERY MASK 97%

INGREDIENTI BIODEGRADABILI - BIODEGRADABLE INGREDIENTS

OIL GEL 98,5% - ALL OVER SHAMPOO 99% - RECOVERY MASK 99%

SENZA SILICONI - SILICONE FREE

SULFATE FREE

SENZA COLORANTI - COLORANTS FREE

ESTRATTO DI MICROALGA MEDITERRANEA DA BLUE BIOTECHNOLOGY: PROTEZIONE UV

MEDITERRANEAN MICROALGA EXTRACT OF BLUE BIOTECH ORIGIN: UV PROTECTION

TRY-GLICINE: INGREDIENTE NATURALE SUPER IDRATANTE PROTETTIVO

TRY-GLICINE: SUPER MOISTURIZING PROTECTIVE NATURAL INGREDIENT

LUXPLANT: ATTIVO ILLUMINANTE PROTETTIVO DI ORIGINE NATURALE

LUXPLANT: PROTECTIVE AND BRIGHTENING ACTIVE INGREDIENT OF NATURAL ORIGIN

NUOVA FRAGRANZA ACQUATICA FRUTTATA

NEW AQUATIC AND FRUITY FRAGRANCE

FORMULE DERMATOLOGICAMENTE TESTATE

DERMATOLOGICALLY TESTED

NICKEL TESTED - VEGAN FRIENDLY



**IL MARE: UN'IMMENZA E PREZIOSA RISORSA DA TUTELARE.
CON MEDITER SUNCARE CONTINUA IL NOSTRO IMPEGNO "BLU" attraverso:**

- **IL SUPPORTO A SEA SHEPHERD E ALLA SUA CAMPAGNA GHOSTNET** per la rimozione di reti fantasma e plastiche abbandonate nel mar Mediterraneo.
- **LE FORMULAZIONI A BASSO IMPATTO AMBIENTALE** con una elevata percentuale di ingredienti biodegradabili.
- **L'INNOVATIVO PROCESSO DI BLUE BIO-TECHNOLOGY** che ha creato ingredienti attivi funzionali per le nostre formule, sfruttando le risorse degli oceani in modo ecologico e sostenibile: nasce così il nostro Estratto da MicroAlga mediterranea.

**THE SEA: A IMMENSE AND INVALUABLE RESOURCE TO BE PROTECTED.
WITH MEDITER SUNCARE, OUR "BLUE" COMMITMENT CONTINUES through:**

- **THE SUPPORT FOR SEA SHEPHERD AND ITS GHOSTNET CAMPAIGN** for the removal of abandoned plastics fishing gear in the Mediterranean Sea.
- **THE FORMULATIONS WITH A LOW ENVIRONMENTAL IMPACT** and a high percentage of biodegradable ingredients.
- **THE INNOVATIVE BLUE BIO-TECHNOLOGY PROCESS** thanks to which it has been created functional active ingredients for our formulations, using the resources offered by the oceans in a green and sustainable way: this is where our Mediterranean MicroAlga Extract comes from.

**LA MER : UNE RESSOURCE IMMENSE TRÈS PRÉCIEUSE À PROTÉGER.
AVEC MEDITER SUNCARE, NOUS POURSUIVONS NOTRE ENGAGEMENT « BLEU » avec:**

- **SOUTIEN À SEA SHEPHERD ET À SA CAMPAGNE GHOSTNET** pour l'élimination des filets fantômes et du plastique abandonné en mer Méditerranée.
- **DES FORMULES À FAIBLE IMPACT ENVIRONNEMENTAL** avec un pourcentage élevé d'ingrédients biodégradables.
- **LE PROCESSUS INNOVANT DES BIOTECHNOLOGIES BLEUES** qui a créé des ingrédients actifs fonctionnels pour nos formules, en tirant parti des ressources des océans de manière écologique et durable: c'est ainsi qu'est né notre Extrait de MicroAlgue méditerranéenne.

**EL MAR: UN INMENSO Y PRECIADO RECURSO QUE HAY QUE PROTEGER.
CON MEDITER SUNCARE CONTINÚA NUESTRO COMPROMISO «AZUL» mediante:**

- **LA DONACIÓN A SEA SHEPHERD Y SU CAMPAÑA GHOSTNET** para la retirada de redes fantasma y plástico abandonado en el Mar Mediterráneo.
- **LAS FORMULACIONES DE BAJO IMPACTO AMBIENTAL** con un alto porcentaje de de ingredientes biodegradables.
- **EL INNOVADOR PROCESO DE BLUE BIO-TECHNOLOGY** que creó principios activos funcionales para nuestras fórmulas, aprovechando los recursos de los océanos de forma ecológica y sostenible: así nació nuestro Extracto de MicroAlgas mediterráneas.

**O MAR: UM IMENSO E PRECIOSO RECURSO A PROTEGER.
COM MEDITER SUNCARE CONTINUA O NOSSO COMPROMISSO "AZUL" através de:**

- **A DOAÇÃO AO SEA SHEPHERD E SUA CAMPANHA GHOSTNET** para retirada de redes fantasmas e plásticos abandonados no Mar Mediterrâneo.
- **AS FÓRMULAS DE BAIXO IMPACTO AMBIENTAL** com uma elevada percentagem de ingredientes biodegradáveis.
- **O PROCESSO INOVADOR DA BLUE BIO-TECHNOLOGY** que criou ingredientes ativos funcionais para as nossas fórmulas, explorando os recursos dos oceanos de forma ecológica e sustentável: assim nasceu o nosso Extrato de MicroAlga mediterrânica.



GHOSTNET
CAMPAIGN



OIL GEL 125 ml

Olio-Gel protettivo extra-brillantezza per capelli con Estratto di MicroAlga mediterranea + LUXPLANT. Formula resistente all'acqua (waterproof). Applicato prima o durante l'esposizione al sole, a capelli asciutti, protegge la fibra capillare dai raggi UV donando lucentezza, morbidezza e naturale flessibilità, senza appesantire. USO: lavorare una noce di prodotto tra le mani sino a ottenere la trasformazione del gel in olio e distribuire uniformemente. Senza risciacquo.

L'Estratto di MicroAlga mediterranea è un ingrediente ottenuto da una fonte rinnovabile secondo un processo eco-friendly e sostenibile da BLUE BIOTECHNOLOGY. L'innovativo attivo protegge la fibra capillare dai danni generati dalle radiazioni UV e migliora la condizione dei capelli aumentandone la luminosità.

Extra-shine hair protective Oil-Gel with mediterranean MicroAlga Extract and LUXPLANT. Waterproof formulation. Used before and during exposure to the sun, it protects against UV rays, leaving the hair extra shiny, soft, natural and flexible, without weighing it down. USE: work a dab of product in your hands until the gel turns to oil and apply evenly. Do not rinse.

The Mediterranean MicroAlga Extract is an ingredient obtained using an environmentally friendly and sustainable BLUE BIOTECHNOLOGY process. The innovative active ingredient protects the hair fibre from damage caused by UV rays and improves the condition of your hair, enhancing shine.

Gel-Huile protecteur extra-brillant pour les cheveux, à l'Extrait de MicroAlgue méditerranéenne + LUXPLANT. Formule résistant à l'eau (waterproof). Appliqué avant ou pendant l'exposition au soleil, sur des cheveux sec, il protège la fibre capillaire des rayons UV pour apporter brillance, douceur et souplesse naturelle, sans alourdir les cheveux. UTILISATION: travailler une noix de produit entre les mains jusqu'à ce que le gel se transforme en huile et distribuer de manière uniforme. Sans rinçage.

L'Extrait de MicroAlgue méditerranéenne est un ingrédient obtenu à partir d'une source renouvelable grâce à un processus durable et respectueux de l'environnement des BIOTECHNOLOGIES BLEUES. Le principe actif innovant protège la fibre capillaire des dommages générés par les rayons UV et améliore l'état des cheveux tout en augmentant la luminosité.

Aceite-gel protector extra brillo para el cabello, con Extracto de MicroAlga mediterránea + LUXPLANT. Fórmula resistente al agua (waterproof). Aplicado antes o durante la exposición al sol, sobre el cabello seco, protege la fibra capilar de los rayos UV al tiempo que aporta brillo, suavidad y flexibilidad natural, sin apelmazar. USO: aplicar una pequeña cantidad de producto entre las manos hasta que el gel se convierta en aceite y distribuir uniformemente. Sin enjuagar.

El extracto de MicroAlga mediterránea es un ingrediente obtenido a partir de fuentes renovables mediante un proceso sostenible y respetuoso con el medio ambiente de BLUE BIOTECHNOLOGY. Este innovador principio activo protege la fibra capilar de los daños causados por la radiación UV y mejora el estado del cabello aumentando su luminosidad.

Óleo-gel protetor extra brilhante para cabelo, com Extrato de MicroAlga mediterrânea + LUXPLANT. Fórmula resistente à água (waterproof). Aplicado antes ou durante a exposição ao sol, em cabelos secos, protege a fibra capilar dos raios UV, conferindo brilho, suavidade e flexibilidade natural, sem sobrecarregar. UTILIZAÇÃO: trabalhe uma pequena quantidade de produto entre as mãos até obter a transformação do gel em óleo e distribua uniformemente. Sem enxaguamento.

O Extrato de MicroAlga mediterrânea é um ingrediente obtido a partir de uma fonte renovável de acordo com um processo ecológico e sustentável da BLUE BIOTECHNOLOGY. O ativo inovador protege a fibra capilar dos danos gerados pelas radiações UV e melhora a condição dos cabelos aumentando a sua luminosidade.



ALL OVER SHAMPOO 250 ml

Doccia-Shampoo super idratante, con Estratto di MicroAlga mediterranea + TRY-GLICINE. Deterge molto delicatamente eliminando i residui di sabbia, salsedine e cloro: la sua potente azione idratante favorisce il prolungamento dell'abbronzatura e rende i capelli morbidi, leggeri e luminosi. Formula SULFATE FREE.

TRY-GLICINE è un composto naturale estratto dalla barbabietola da zucchero, offre idratazione potenziata e garantisce protezione e prolungamento dell'abbronzatura. Vanta effetto fortificante-anti rottura e levigante anti-crespo esaltando la luminosità dei capelli.

Super hydrating Shower-Shampoo, with mediterranean MicroAlga Extract and TRY-GLICINE. Very gently cleanses eliminating sand, salt and chlorine residue. Its powerful moisturizing action helps to prolong tans and makes the hair soft, light and shiny. SULPHATE-FREE formula.

TRY-GLICINE is a natural compound extracted from sugar beet, it provides enhanced hydration, ensures protection and prolongs your tan. It has a fortifying, anti-breakage effect and an anti-frizz smoothing effect while enhancing hair shine.

Shampooing-Douche Shampooing suoeur hydratant, à l'Extrait de MicroAlgue méditerranéenne + TRY-GLICINE. Il nettoie tout en douceur, en éliminant les résidus de sable, de sel et de chlore: sa puissante action hydratante contribue à prolonger le bronzage et rend les cheveux doux, légers et brillants. Formule SANS SULFATES.

TRY-GLYCINE est un composé naturel extrait de la betterave, qui offre une hydratation puissante et garantit la protection et le prolongement du bronzage. Il a un effet fortifiant anti-casse et lissant anti-frisotis qui exalte en même temps l'éclat des cheveux.

Ducha-Champú súper hidratante, con Extracto de MicroAlga mediterránea + TRY-GLICINE. Limpia muy suavemente, eliminando los residuos de arena, salinidad y cloro: su potente acción hidratante ayuda a prolongar el bronceado y deja el cabello suave, ligero y brillante. Fórmula LIBRE DE SULFATO.

La TRY-GLICINA es un compuesto natural extraído de la remolacha azucarera, que ofrece una mayor hidratación y proporciona protección y prolongación del bronceado. Tiene un efecto fortificante, anti-rotura y anti-crespo exaltando la luminosidad del cabello.

Champô-Duche super hidratante, com Extrato de MicroAlga mediterrânica + TRY-GLICINE. Limpa com muita suavidade, eliminando resíduos de areia, salsugens e cloro: a sua ação hidratante potente favorece o prolongamento do bronzeado e deixa os cabelos macios, leves e luminosos. Fórmula SEM SULFATOS.

A TRY-GLICINE é um composto natural extraído da beterraba sacarina, oferece maior hidratação e garante proteção e o prolongamento do bronzeado. Possui um efeito fortificante anti quebra e suavizante ant icrespo, realçando a luminosidade dos cabelos.



RECOVERY MASK 200 ml

Maschera condizionante intensiva, extra-brillantezza con Estratto di MicroAlga mediterranea + LUXPLANT. Rinnova la fibra capillare, con azione ristrutturante. La formula districante e disciplinante anti-crespo, restituisce morbidezza e lucentezza estreme alla fibra capillare, offrendo una più lunga durata del colore cosmetico. USO: lasciare in posa 5-10 minuti e risciacquare.

Luxplant è un attivo di derivazione vegetale. Garantisce azione illuminante con prevenzione delle doppie punte e di fenomeni di rottura della fibra capillare, assicurando idratazione e morbidezza dei capelli.

Extra-shine deep conditioning hair Mask with mediterranean MicroAlga Extract and LUXPLANT. Restores the hair fibre thanks to its reconstructing action. The detangling and disciplining anti-frizz formula leaves the hair fibre extremely soft and shiny, offering longer-lasting cosmetic colouring. USE: leave in for 5-10 minutes and then rinse.

Luxplant is an active ingredient of plant origin. It guarantees a brightening effect and prevents split ends and hair fibre breakage, ensuring hydrated, soft hair.

Masque de conditionnement intensif, extra-brillant à l'Extrait de MicroAlgue méditerranéenne + LUXPLANT. Il régénère la fibre capillaire, avec effet restructurant. La formule démêlante et disciplinante anti-frisotis, redonne une douceur et un éclat extrêmes à la fibre capillaire, et offre une plus longue durée de la coloration. MODE D'EMPLOI: laisser poser 5 à 10 minutes puis rincer.

Luxplant est un actif d'origine végétale. Il garantit une action illuminante et de prévention des pointes fourchues et des phénomènes de cassure de la fibre capillaire, en assurant l'hydratation et la douceur des cheveux.

Máscara acondicionadora intensiva, extra-brillo, con Extracto de MicroAlga mediterránea + LUXPLANT. Renueva la fibra capilar, con acción reestructurante. La fórmula desenredante e disciplinante anti-crespo, devuelve a la fibra capilar una suavidad y un brillo extremo, ofreciendo un color cosmético más duradero. USO: Dejar actuar 5-10 minutos y enjuagar.

Luxplant es un activo de origen vegetal. Garantiza una acción iluminadora y la prevención de las puntas abiertas y de la rotura de la fibra capilar, asegurando la hidratación y la suavidad del cabello.

Máscara condicionadora intensiva, extra brilho, com Extrato de MicroAlga mediterrânica + LUXPLANT. Renova a fibra capilar, com ação reestruturante. A fórmula desembaraçante e disciplinadora anti crespo, restitui extrema suavidade e resplandecência à fibra capilar, oferecendo uma mais longa duração da cor cosmética. UTILIZAÇÃO: Deixe aplicado durante 5-10 minutos e enxague.

Luxplant é um ingrediente ativo de origem vegetal. Garante uma ação iluminante e de prevenção contra as pontas espigadas e os fenômenos de quebra da fibra capilar, garantindo a hidratação e a suavidade dos cabelos.



DESK CHART – P/7792

IN REGALO CON IL KIT,
IL NUOVO TELO MARE.

THE KIT INCLUDES THE
NEW BEACH TOWEL.

LA NOUVELLE SERVIETTE DE
PLAGE EN CADEAU AVEC LE KIT

EL KIT INCLUYE UNA NUEVA
TOALLA DE PLAYA DE REGALO

EM OFERTA COM O KIT A NOVA
TOALHA DE PRAIA

190X85 CM
60% COTONE / COTTON
+40% POLIESTERE / POLYESTER
DA PLASTICA RICICLATA
FROM RECYCLED PLASTIC



KIT 7792C



Icsea Helen Seward, azienda certificata ISO 9001/14001 - via A. De Gasperi 8/a - Lainate (Mi) Italy
Tel. +39 02 93570057 - Fax +39 02 93571418 - E-mail: helen.seward@helenseward.it
www.helenseward.it

Proteggiamo la vendita dei nostri prodotti attraverso il canale professionale parrucchieri
e combattiamo attivamente la vendita in canali non autorizzati.
We protect the sale of our products via professional hair stylist channel and actively combat sales via unauthorised channels.

